

73

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 04077756 00000002 Folios: 5
Fecha (ORD): 2004-11-04 17:13:38
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Destinatario: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: P1.-GLAXO GROUP LIMITED.-Solicitud de Patente de
Invencción en Fase Nacional PCT para "COMPUESTOS DE
ACIDO CARBOXILICO PARA USARSE COMO AGENTES
TENSOACTIVOS".-Clase CO7C 69/63.-Expediente
número 04-077.756.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho y notificado por fijación en lista el 10 de Septiembre de 2004.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del Invento de la referencia, hacen a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2004-11-02-562 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 280226 de 3 de Noviembre de 2004.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor SuperIntendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

**TRADUCCION OFICIAL No. 2004-11-02-562
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES**

TRASPASO

Legalización de un Traspaso, documento escrito en inglés y en español.

CERTIFICADO NOTARIAL, documento escrito en español.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Este documento público
2. ha sido firmado por James Kerr Milligan
3. actuando como Notario Público
4. y lleva el sello/estampilla de dicho Notario Público

Certificado

- | | |
|--|--|
| 5. en Londres | 6. el 27 de octubre de 2004 |
| 7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth | |
| 8. No. G542918 | |
| 9. Timbre/Sello
Sello de la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth | 10. Firma (ilegible)
E. M. Fitzgerald |

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 2 de noviembre de 2004, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTOR OFICIAL
RESOLUCION 2177


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

28022h
Anita Escobar
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

NOV 3 12:18

ms
RECEPCIONIZACIONES
D. E. D. C.

Yo, el infrascrito, James Kerr MILLIGAN, Notario Público de la Ciudad de Londres, Inglaterra, por la Autoridad Real debidamente admitido y juramentado,

C E R T I F I C O:

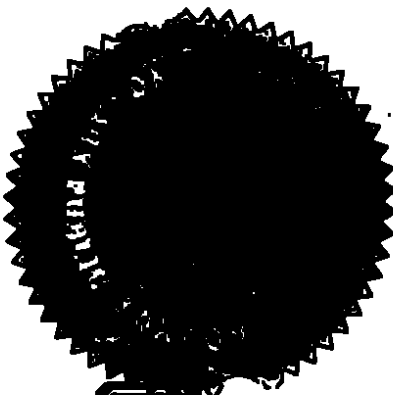
QUE las páginas anexas forman en conjunto un documento único de Cesión que fue firmado por:

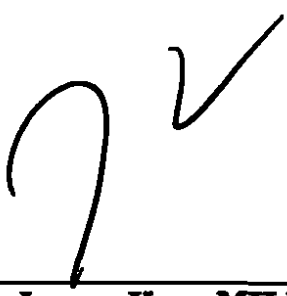
Don Brian Edgar LOOKER, titular de pasaporte británico número 087412055 expedido por la Agencia de Pasaportes del Reino Unido el día 8 de diciembre de 1999;

Don Christopher James LUNNISS, titular de pasaporte británico número 034981386 expedido por la Agencia de Pasaportes del Reino Unido el día 3 de marzo de 1999; y

Doña Alison Judith REDGRAVE, cuya identidad me consta.

Y PARA QUE CONSTE donde y como convenga y fuere necesario, expido la presente que firmo y sello en dicha Ciudad de Londres, el día de hoy veintiseis de octubre del año dos mil cuatro.




James Kerr MILLIGAN
Notario Público de Londres, Inglaterra



APOSTILLE
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by James Kerr Milligan
a été signé par

3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

5. at London/à Londres
6. the/le 27 October 2004

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **G542918**

9. Stamp:
timbre:

10. Signature: E. M. Fitzgerald



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

34

ASSIGNMENT	CESION
Brian Edgar LOOKER Christopher James LUNNISS Alison REDGRAVE By means of this document assign to Glaxo Group Limited A company organized under the laws of Great Britain Domiciled in Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 0NN, Great Britain (hereinafter referred to as the ASSIGNEE). All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: CARBOXYLIC ACID COMPOUNDS FOR USE AS SURFACTANTS So far as the Republic of Colombia is concerned. Place and date: <i>Stevenage, 21st Sept 2004</i>  Brian Edgar LOOKER Place and date: <u>Alison REDGRAVE</u>	Brian Edgar LOOKER Christopher James LUNNISS Alison REDGRAVE por medio de la present cedo (cedemos) a Glaxo Group Limited una <u>compañía</u> organizada baja las leyes de <u>Gran Bretaña</u>. domiciliada en Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 0NN, Gran Bretaña (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestros) derechos, título e interes sobre mi (nuestra) invencion tal como describe en: COMPUESTOS DE ACIDO CARBOXILICO PARA USARSE COMO AGENTES TENSORACTIVOS. En lo que concierne a la Republica de Colombia. Place and date: Place and date: <i>STEVENAGE, 13th Sept 04</i>  Christopher James LUNNISS

ASSIGNMENT	CESION
Brian Edgar LOOKER Christopher James LUNNISS Allison REDGRAVE By means of this document assign to Glaxo Group Limited A company organized under the laws of Great Britain Domiciled in Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 0NN, Great Britain (hereinafter referred to as the ASSIGNEE). All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: CARBOXYLIC ACID COMPOUNDS FOR USE AS SURFACTANTS So far as the Republic of Colombia is concerned. Place and date: Brian Edgar LOOKER Place and date: <i>Durham, UK</i> <i>11th October 2004</i> <i>Allison Redgrave</i> Allison REDGRAVE	Brian Edgar LOOKER Christopher James LUNNISS Allison REDGRAVE por medio de la present cedo (cedemos) a Glaxo Group Limited una <u>compañía</u> organizada bajo las leyes de domiciliada en Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 0NN, Gran Britania (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre mi (nuestra) invención tal como describe en: COMPUESTOS DE ACIDO CARBOXILICO PARA USARSE COMO AGENTES TENSIOACTIVOS En lo que concierne a la Republica de Colombia. Place and date: Place and date: Christopher James LUNNISS